

\* \* \* \* \*

CAPITULO I.

*De como estava profetizado por los Sacerdotes de los Idolos desta tierra la venida de la Christiandad a ella.*

Muy estraña cosa serà para algunos, que los Indios sacerdotes de los Idolos profetizassen la venida de la Fé y nueva ley, como adelante se verá: mas no se deve estrañar, pues Dios nuestro Señor por sus divinos secretos puede dar espíritu de profecia a qualquiera, aunque sea Gentil, o permitir que el demonio diga como enemigo que es, y principe de la mentira algunas vezes verdad, por apoyar con ella las muchas mentiras que dize, y ser mas creido; y Dios le manda que la diga a pesar fuyo muchas vezes, como de muchos exemplos consta. Era pues llegado el tiempo, o se yva ya cercando, en que usando Dios de clemencia con estos Indios, queria conociessen su divina Fé, y fuesen alumbrados de la divina luz: y ya que aquellos que profetizaron no fueron dignos deste bien, ordenò Dios que les fuesse declarada esta ley fuya, y que el mismo demonio a quien adoravan, fuesse el que se lo dixesse, alcançandolo el, y haziendo con ellos pacto illicito tacito, o expreso de ser suyos, y si bien es verdad, que la profecia no es otra cosa, si es verdadera profecia, segun San Gregorio, sino un sueño, o vision que proviene de la revelacion divina y de Dios inspirado, no por esto el demonio dexa muchas veces de inspirar, o infundir en sueño o vision alusiones ya espirituales y corporales para mejor engañar y atraer a si a los hombres. Los Santos del saber o disaber, interior de la ilusion o vision colegian su verdad, o falsedad. Mas el Gentil, que tiene al principe de la mentira por el verdadero Dios, y que le haze creer lo que el quiere, y siempre mentiras por cosa estraña, tendrá que le enseñe cosa al contrario de lo que ya le avia enseñado, pues los Sacerdotes de los Idolos de esta tierra vemos quan

quan engañados estavan del demonio, y les tenia tan impromtu, y por verdad certifsima, que los ritos y ceremonias, y aquella ley y dioses, era lo cierto para salvarse, y vemos que ellos dixeron, que aquello se avia de acabar, y lo que despues sucedio, y oy vemos, a el Señor sean dadas divinas alabanças, emos de dezir, que el Señor les hizo hablar, o mandò al demonio les defengañasse a pesar fuyo, y porque se vea lo que dixeron, me pareció poner algunas de sus profecias, y los nombres de los que las dixeron, asì en su lengua materna, y luego explicadas por cosa curiosa.

*Profecia de Napuctum Sacerdote.*

- 1 Elomticab peta hom canal
- 2 Ox vahom Kauil va ahtan vchmal
- 3 Elomticab elomcip tu Katunil vchmaltalome
- 4 Vbixanbin y licbin ya al vthan
- 5 BinyoKte vnumiail.

*La interpretacion es.*

- 1 En la ultima edad, segun està determinado
- 2 avrà fin al culto de dioses vanos,
- 3 y el mundo serà purificado con fuego
- 4 el que esto viere, serà llamado dichofo
- 5 si con dolor llorare sus pecados.

*Profecia de AhKuilchel Sacerdote idolatra.*

- 1 EuhioibteKatun yume
- 2 MexKaanaate valac utal
- 3 Macbin caaab tocoo pop Katune
- 4 Binhuluc holomuil tu calya
- 5 Talitixamin talitichiKin
- 6 Tukinomuil yane
- 7 Macto ahKinbonat
- 8 Bintohalic vthan voohe
- 9 ychil balana Ahau
- 10 MexKaanaate hunactzucticab



*Historia de*

*La interpretacion es.*

- 1 En el fin de la edad presente
- 2 los que ignorais las cosas futuras
- 3 que edad pensais que fucederà
- 4 sabed pues que vendran de toda parte
- 5 tales cosas por nuestros males
- 6 que los podreis tener por presentes,
- 7 y os digo que en la edad nouena
- 8 ningun sacerdote ni profeta nuestro
- 9 os declararà la Escripura
- 10 que generalmente ignorais.

*Profecias de Nahauech gran Sacerdote.*

- 1 TuKiniluil vnatalKine yume
- 2 TiyoK cah yichachtepal vale
- 3 Cancit vkatunil vcomynale
- 4 Vhahal pultuKin Kue
- 5 Yoklacka vba inKubene yume
- 6 Ychex tubel a vula ahytzaa
- 7 Vyum cah cahulom
- 8 Talituchit Nahauech ahkin
- 9 Tukinilua can ahau katum
- 10 Tuhizbin vKatumile yume

*La interpretacion es.*

- 1 En el dia que mas alumbrare el Sol
- 2 por la misericordia del Omnipotente
- 3 vendran de aqui a quatro edades
- 4 los que an de traer la nueva de Dios
- 5 con grande afecto os encomiendo
- 6 espereis o Ytzalanos vuestros guespedes
- 7 que son los Padres de la tierra quando vengan
- 8 profetizó Nahauech Sacerdote
- 9 en los dias de la quarta edad
- 10 acerca de su principio.

*Profecias de Natzin y Abunchan.*

- 1 Vchi uthanhahal Kntipeten

2 Lay

*Iucatan.*

38

- 2 Lay apaK vhoKale yum
- 3 Yah Kinobuil binpuch cob vchmal
- 4 Ja cexKa anaat tuthan tutzacil Kae
- 5 a Pisanex que ebinha halKamice
- 6 Xethauol taKuul ahitzaae
- 7 Tubezahauay yetel acatayKue
- 8 La aKulte vhahil Kuloe
- 9 Tula calyanil ahte pale yum
- 10 Yahcha bulil tucinile.

*La interpretacion es.*

- 1 Hecha fue la palabra de Dios sobre la tierra
- 2 la qual esperad que ella vendrà
- 3 que fus Sacerdotes os la traeran
- 4 aprended fus palabras y predicacion,
- 5 bienaventurados los que las apercibieren,
- 6 O Ytzalanos aborreded ya vuestros dioses
- 7 olvidad los ya que son finibles,
- 8 adorad todos el Dios de la verdad
- 9 que está poderoso en toda parte,
- 10 que es Criador de todas las cosas.

*Profecias de Chilancalam de Zixcayon canichen many.*

- 1 Ox lahun ahau vhe çiuil Katun
- 2 Va lacuil Itza valacuil tan cache yum
- 3 Vchicul hunab Ku canal hulom
- 4 Valomche et cahan ticache
- 5 Vcheual vcazhal yoKalcabe yum
- 6 Çuni moc tanba çuni Cauinal
- 7 Cata lom tipul chicul vchmal
- 8 AhKin vinice yum
- 9 Hun a vat hun lubiuil vtal
- 10 Auil cexmute vthipil y va omche
- 11 Ah om Vilcab hunxaman hunchaKin
- 12 Ahuom ytxam naKauil
- 13 Talel vah, cayum ytzaa
- 14 Talel vcah açucuntantunc

J 2

15 Kama



*Historia de*

- 15 Kama a vula ahumexob liKincabob
- 16 Ahpul tu chicul Kueyum
- 17 VtzKa vthanKu cu talel cicle
- 18 TalelKa vcah vKin cacuxtale
- 19 Maac açahic yo Kol cabe yum
- 20 Tech hunac Kuchab ticom
- 21 Vutz tunbac vthan Kue yum
- 22 Cavacunto vchicul canal
- 23 Cavacunto cap actehele
- 24 Cavacunto yu aomchec
- 25 Num teta h vKex acho Kol hele
- 26 Vhel tu pach vyah che el cab
- 27 Et cahan hele tibal calhe
- 28 LauchiKul hunab Kucanal
- 29 Laac aKultex ahitzaao
- 30 Ca aKulte hele vchi Klulcanal
- 31 Ca aKulte to tuhahi ccolah
- 32 Ca aKulte caha hal Kac
- 33 Oceztaba vthan hun abKue yum
- 34 Taliticaan a vah thanue
- 35 Cux cin Ka auol ah ytzaa
- 36 ah hom vil cabtiob occicob tiyol
- 37 Yichil vyanal Kutun
- 38 YoKtuba inttan cen chilanbalan
- 39 Can yntzo lah vthan hahalKu
- 40 Ynbi hunactzuc ticah

*La interpretacion es esta muy á la letra y sentido.*

- 1 En el fin de la decima tercia edad
- 2 Estando en su pujanza Ytza y la ciudad nombrada Tancah, que está entre Yacman y Tichaquillo, que oy se llama Ychpaa, que es fortaleza o castillo.
- 3 Vendra la señal de Dios que está en las alturas,
- 4 y la Cruz se manifestará ya al mundo
- 5 con la qual el orbe fue alumbrado.
- 6 avrá division entre las voluntades
- 7 quando esta señal sea trayda en tiempo venidero,

8 los

*Iucatan.*

39

- 8 los hombres Sacerdotes
- 9 antes de llegar una legua, y aunque un quarto de legua no mas
- 10 vereis la Cruz que se os aparecerá
- 11 y os amanecerá de Polo a Polo,
- 12 cesará luego el culto de vanos diofes
- 13 ya vuestro padre viene o Ytzalanos, o Tantunites
- 14 ya viene un hermano,
- 15 recibid a vuestros guespedes, guespedes barbados del Oriente
- 16 que vienen a traer la señal de Dios,
- 17 Dios es que nos viene manso y poderoso,
- 18 ya viene la nueva de nuestra vida
- 19 No teneis que temer del mundo
- 20 tu eres Dios unico que nos criaste,
- 21 eres Dios amigable y piadoso,
- 22 ea enfalcemos su señal en alto
- 23 enfalcemosla para adorarla y verla,
- 24 la Cruz emos de enfalçar
- 25 en oposicion de la mentira se aparece oy
- 26 en contra del arbol primero del mundo,
- 27 oy es hecha al mundo demostracion,
- 28 señal es esta de un Dios de las alturas,
- 29 esta adorad o gente Ytzalana,
- 30 adoremosla con voluntad recta
- 31 adoremos al que es Dios nuestro y verdadero Dios,
- 32 recibid la palabra de Dios verdadero
- 33 que del cielo viene el que os habla
- 34 cobrad juicio y ser los de Ytza
- 35 los que creyeren seran alumbrados
- 36 en la edad que está por venir
- 37 mirad si os importa lo que os digo y advierto, y encargo yo vuestro interprete y maestro de credito Balam por nombre.
- 38 Y con esto dixé lo que Dios verdadero
- 39 me mando,
- 40 porque dello sea el mundo sabedor.

J 3

CAP.



CAPITVLO II.

*De como los Indios desta tierra tenian algunas ceremonias, y usavan algunos modos, que denotavan aver avido en algun tiempo noticia de la Fé.*

DE las historias nos consta, que en la gran China uvo Christiandad, y que el Apostol Santo Tomé la predicò, y por muchos años durò, hasta que sus Reyes idolatras pusieran nueva ley, y adoraron muchos dioses dellos de sus Reyes ya muertos, de los animales que les espantauan, y otros, asì uvo muchos Martyres en aquella tierra, y vino la malicia a poner en olvido la verdadera ley de Dios. No obstante esto, no olvidaron las imagines que aquellos tiempos felices gozò, porque les quedò algun resquicio de la adoracion dellas, si bien no con el conocimiento entero de quien representavan. Vn Idolo tienen oy que tiene tres cabeças, la propria, y otra en cada un ombro, y dicen, que es el Dios de los dioses, y que tres y uno, o como dezimos, trino y uno. Otro idolo tienen, y es una donzella muy hermosa, que tiene un niño en sus braços, y dicen fue una donzella que pario donzella sin obra de varon, y que por cosa admirable la adoran; y es la noticia que quedò de la Virgen santissima, que sola fue la que pario Virgen y sin obra de varon. Y asì mismo ay en la China quatro ordenes como las monacales, y tienen su modo de orden, clausura, y su recado, y orden de vivir, con su general cada qual, y habito diferente, y guardan castidad pena de la vida, mas pueden salir y casarse si quieren y no pueden sufrir aquella vida, todas estas son señales de lo que se sabe, y que les quedò algo de las ceremonias, y modos Christianos.

He dicho esto a consequencia de lo que aqui auia entre estos Indios, que denota auer avido Fé, y Christiandad, pues se halla por cierto que huuo recogimiento de algunos como monges en Conuentos recogidos, y algunas niñas que se criauan en recogimiento, hasta facarlos a que se casassen; y a vezes morian donzellas sin salir del recogimiento, porque no querian casarse, y

lo te-

lo tenían a gran virtud, y avn he oydo que a estas tales quando morian las adorauan sus estatuas, y quedaua por Dioses, y vna dellas fue hija de vn Rey, y la llamaron Cuhuikak, que es lo mesmo que fuego virgen, y Diofa de las niñas, a quien las lleuauan a ofrecer y se las encomendauan, y parece dize, no con poco acuerdo, el nombre de fuego, virgen, pues san Pablo llama a la luxuria fuego, quando dixo, que era mejor casarse que quemarse, y por estar la donzella toda su vida sin quererse casar, y no caer en este fuego, sin mas lumbre de Fé que tener aquella obra, por virtud la llamaron fuego donzel, que es lo mesmo que dezir que fue fuego sin operacion de quemar, ni quemarse.

Asì mismo auia en esta tierra lo que no se hallò que huuiese en otra de las Indias, que fue vna manera de bautismo: haziafe de tres en tres años, los Sacerdotes bautizauan, haziendo sus exorcismos para expeler al Demonio que dezian se apoderauan de la criatura desde que nacia, y aun antes, y no se engañauan, pues alude al pecado Original que heredamos de nuestros Padres primeros, ponian quarenta hombres, para que apadrinassen los niños como compadres, y para este efeto se abstentian tres dias de sus mugeres, y dezian que este bautismo, y la reuerencia que le hazian, que por ningun caso se casaua el bautizado con la que no lo estaua, porque dezian que no auiedo recebido aquel bautismo estaua endemoniado, y que no podia hazer cosa buena, ni ser hombre, o muger de buena vida.

Confession avia entre esta gente, mas era en tiempo de morirfe, o quando la muger estaua de parto: de lo que se confessauan era de algunos pecados graues, a quien dezian sus pecados era al Sacerdote, o al Medico, o al marido la muger, y a la muger el marido; y es de advertir que luego estos pecados se publicauan por el que era el confessor entre los parientes, y esto se hazia a fin de que todos pidieffen le fuesen perdonados los pecados por Dios, hazian su oracion particular, y aun hallo en vn papel viejo antiguo, que para esto no yuan a buscar Dios alguno de los que adorauan, mas que solo llamauan a Dios con muchos suspiros, diziendo Kue, que es lo mismo que Dios, y oy vemos que el dezir a Dios, Ku, está de la misma manera introdu-

J 4

duzido



duzido en este tiempo, porque en su lengua, Ku, es lo mismo que Dios en nuestra Castellana, y no señala Dios alguno de los que vanamente adoran los Gentiles, fino el solo Dios que lo es verdadero, y afsi hazen mal algunos que le reprueuan a los Indios el dezir Kue, Dios, llamandole en sus necesidades, pues ellos dizen Dios como nosotros, y el Vizcaino dize a Dios Iuangaycoa, y otros en su lengua, como le nombran, y en Arabigo dizen a Dios Alá, y no se tacha, porque fuera necedad, pues cada lengua tiene diferente nombre, y afsi lo demas, y nunca a los que son lenguas confumadas he visto poner tacha, porque saben esto.

CAPITVLO III.

*Que sigue el mismo proposito.*

ASSI mismo por no dexar este proposito, y los pecados que ellos tenian por graues, era el homicidio que se castigaua con muerte, o rescate de mucho dinero, o cosas preciosas a satisfacion de la parte. Hurto era graue pecado, y tan feo entre ellos, que por solas tres mazorcas de maiz que hurtassen los daua por esclauos, y afsi quando auia hambre auia muchos esclauos, y son tan enemigos de no ser ladrones los Indios, que apenas ay alguno que no lleue lo que puede de lo mal puesto, y esto muy a lo natural y la causa es porque como les conocean el natural sus Reyceuelos les reprimieron con el castigo tan riguroso, aunque fuesse niñeria el hurto, y como oy no se les castiga con rigor, por esto vsan su natural assaz bien.

Tambien se guardaua castidad entre los folteros, y si alguno cometia el pecado de la carne, no siendo casado, le castigauan en esta forma. Si los complices eran folteros quedauan casados, con tal que lo manifestassen al Sacerdote; y si alguno era casado, era castigado grauemente, y el foltero tambien, si era muger casada, le dauan la verguença por castigo, que en aquel tiempo lo era muy grande, respeto de que las mugeres eran honestissimas, tanto, que no leuantauan los ojos del suelo, ni se reian por cosas que les dixessen, porque en riendose era señal de

ñal de consentimiento: y quando dauan, o recebian alguna cosa de mano del varon, boluian la cara al otro lado, y les mostrauan las espaldas, y oy dia vsan effo las Indias simplezillas, y a vezes las taymadas, aludiendo a su natural. Mucho lloran los Indios antiguos el auer visto tanta honestidad, y auer despues lo contrario, y cada dia se vé mas desorden en esto, y es la causa que el mundo vá cada dia mas de capa cayda, y ay menos de las buenas costumbres que en lo antiguo, que contagio es comun en todas naciones que tienen mas obligaciones y menos necesidad que esta gente, y afsi no ay que maravillar de lo dicho, pero al fin la verguença le dauan por pena a la muger casada, o libre que caia en fornicacion: mas al varon era mas graue la pena, porque le entregauan al marido de la que pecò con el, y si le queria perdonar lo hazia, y fino, se subia en alto, y le echaua enzima vna gran losa, que bastaua para hazerla tortilla, y con esto quedaua acabado el pleyto.

Auia afsi mismo matrimonio muy natural entre estos Indios, porque jamas se les confintió tener dos mugeres a ellos, ni a ellas dos maridos, mas podia el marido por algunas causas repudiar la muger, y casarse con otra, y la repudiada con otro, y afsi siempre era sola vna la muger, y solo el marido: y porque se aduerta que no han perdido el natural desto, diré lo que hazen oy, y es, que mediante que no se pueden repudiar la muger, segun la ley de Christianos, se olvidan de la muger propia, y se acomodan con otra, de fuerte, que si no huuiesse el cuydado que los ministros, y su justicia tienen de los castigar, nunca boluieran a la muger, si vna vez la aborrecen; y es tanto lo que aman a la Concubina que fuele ser vieja, y fea, y la muger propia, muchacha, y hermosa, y aborrecen lo hermoso, y aman lo feo: y porque he llegado a este punto, diré vn pensamiento mio en esta razon, de que el Indio ama la cosa fea mas que la hermosa de su natural, y afsi vemos que si es de buena traça el Indio en pudiendo se afea con labrarse, embedijarse, y ponerse espantable, con cabellera, y nunca cortas las vñas, y afearse el cuerpo: y quando hazen bayles, siempre facan mascararas endemoniadas, se tiznan, y ponen colas de micos, y pieles de Tigres, y pintan vn diablo, y vn mico, y cosas tales, como vicio:

K 1

1462

UNIVERSIDAD DE NUEVO LEON  
BIBLIOTECA UNIVERSITARIA  
"ALFONSO REYES"  
No. 1625 MONTERREY, MEXICO



vicio: la razon a mi ver es para que el demonio que les hablaua, y se les manifestaua con horrendas figuras, y como le adorauan, y seruian, le imitauan en obras, y en procurar parecerse a el, y les parecia que aquello era lo hermofo, y lo demas feo, y assi se naturalizaron en esto, y algo les ha quedado, y si bien los mas, y casi todos ya no tratan que de pulirse, y componerse, y ay gente muy bien agestada, y de buena traça, assi hombres como mugeres.

Tambien auia en estos naturales noticia alguna del Infierno, y Parayfo, o a lo menos que en el otro mundo eran castigados los malos con muchas penas en lugar oscuro, y los buenos eran premiados en deleytosos, y agradables sitios: y en esta razon tenian otras cosas por ciertas que les obligauan a procurar no pecar, y saber pedir perdon si pecauan; y esto en Mexico se hallò tambien, segun trae el Padre Torquemada en su Historia Indiana, y aun dize otras muchas cosas tocantes a esta materia, y de la mucha pulicia, y leyes buenas, y morales virtudes, si bien mezcladas de cruel Idolatria, pues para ello tanto era mas santo vno, quanto mas se ofrecia al sacrificio, y quando lo mataban, si estaua contento, quanto mas le fuesen despedaçando, dezian que era mas valeroso, y se le daua mas descanso en el otro mundo, y si estaua quejoso dezian que era esclauo inutil, finalmente todo era en seruicio del demonio, mas era señal de que tenian algunos resquicios del martirio, y por no dilatar mi historia digo que lo dicho basta por curiosidad, y aduertencia de que alguna noticia huuo, o auia quedado de la antiquissima Christiandad, si bien ya reduzida a Idolatria, y brugeria, y olvidados totalmente de la verdad del Dios verdadero, y de las cosas de su santa Fé. Y esto me parece basta para començar a tratar de la primera Christiandad, y su planta en esta tierra Yucateca, y quienes fueron sus primeros obreros de esta viña nueua.



CAP.

## CAPITVLO IIII.

*De la noticia de la santa Fé Catolica que a aquesta tierra llego, y quien los primeros predicadores del santo Euangelio.*

Aunque en la primera parte deste libro, cap. 7. tengo tratado del modo que fue hecha la planta de la santa Fé Catolica en este Reyno de Yucatan, y quien fueron los Religiosos que primero entraron a la predicacion de el santo Euangelio me esfuerça tomar de alli la corriente, para salir de la dificultad que puede auer, en que la historia siga a los tiempos, y sucesion, y en todo se diga verdad, y se prueue con razon.

Digo pues que despues de conquistado Mexico, y plantada la dotrina por los Religiosos Franciscos, y tras ellos los Dominicanos, fue embiado a este Reyno el Padre Fray Iacome de Testera, por el Prelado de Mexico de estas Prouincias, y Reyno de Yucatan, y en su compañía al Padre Fray Lorenço de Bienvenida, Religiosos assaz graues, doctos, y santos, sobre manera zelosos de la honra de Dios nuestro Señor. Llegaron pues a esta tierra, y apostolicamente dieron principio a la nueua planta, y derramar la santa semilla de la Predicacion Euangelica, y yuan haciendo algun fruto, y si bien por no traer muy diestro interprete, se hallauan faltos para mejor hazer la labrança: con todo ayudados de Dios predicauan, y enseñauan la Fé de Christo, y algunos Indios la admitian, y les quadraua la humanidad de los Sacerdotes, y la humildad tan grande, y pobreza, y blandura de palabras que con todos ellos vfauan, porque es gran cosa en la suavidad del yugo de la ley de Dios, que los obreros sean suaves, blandos, amorosos, y humildes, pues lo deven hazer, supuesto que los Apostoles lo hizieron assi; y fueron embiados de su maestro, como ovejas entre lobos, y les mandó se uviesen con las gentes prudentes como serpientes, y simples como palomas, assi pues estos dos siervos de Dios Euangelicos varones procedian, y con trabajos cumplan con lo que podian de su obligacion. Arouechó mucho, y luzió poco despues, respeto que la

K 2

UNIVERSIDAD DE NUEVO LEON  
BIBLIOTECA UNIVERSITARIA  
"ALFONSO REYES"  
Año. 1625 MONTERREY



que la gente Española que auia en este Reyno, impedia la predicacion con crueldades, y aun contradiziendo lo que los varones Apostolicos predicavan, que fue causa de amontarse los Religiosos otra vez a la nueva España, y dexar tan santo exercicio, y aguardar mejor ocasion para esta santa obra, y porque los sucesores y parientes de los conquistadores desta tierra no imaginen, que lo que se dize es ageno de verdad, y que les está bien que esto se diga y declare, les advertiré aqui que gente fue esta Española dicha, y que ya tengo referida en la primera parte deste libro cap. 7.

(1531) El año de treinta y uno, sobre mil y quinientos del nacimiento del Redemptor, que ya Mexico auia treze años que estaua conquistado y que era Virrey el señor don Antonio de Mendoza algunos Españoles dellos soldados, dellos que ya auian pasado a esta nueva España, dieron en querer vsar crueldades, y robos en la nueva España, y sabido por el Virrey mandò prenderlos; dellos castigó, dellos desterró, dellos se huyeron, y se passaron a nuevas y no conquistadas tierras, y treinta destos, y diez y ocho de a cauallo, y doze de a pie, unos de lança, otros balleteros se vinieron por los Agualulcos, y Chontalpa, Tixel, y Chanpoton, y se fueron metiendo a la tierra, y estos hazian tales crueldades, qual es bien referido por el Obispo de las Casas, y otros atemorizaron los Indios tanto, que aborrecian el nombre Christiano como el morir, entendiendo que de aquella manera se guardaua la ley que professauan ellos, y les parecia mas cruel y barbara que la fuya, y de aqui nació el poco efecto que hizieron los Religiosos dichos, a de mas que los tratauan los Españoles como a enemigos, y defacreditauan su doctrina con su mal exemplo y fuzias razones, y finalmente era gente foragida, y salteadores, sin Dios, ni Rey: tanto que sabido por el Rey, los mandò salir de la tierra pena de traydores a el Rey, y de la vida. Estos pues no fueron conquistadores, ni los que fueron de la conquista, sino ladrones, tyranos, gente como es dicho, y la razon es, porque el Adelantado don Francisco de Montexo entrò aqui el año de mil y quinientos y quarenta y seis, y mas de ocho años auian estado los Españoles tyranos, y se fueron y murieron, y cesò esta tyrania, y con esto queda dicho lo que

lo que se podia dudar, y en quanto a los conquistadores que entraron con el Adelantado, remitome a los archiuos y a ellos, que no an sido para dar orden de sacar a luz la conquista, y conste de sus trabajos y meritos que alegan, que almenos a los que fueron conquistadores de veras, les estuuiera muy bien, supuesto que à venido esto a rompimiento que se an confundido los meritos, como las lenguas en la torre de Babel, y así pues no son para sí, que mucho no sean para otros, dando historia de que gusten, y verdades que les saque de dudas, a mi me toca declarar, la conquista espiritual: y por seruir a esta tierra, diré lo bueno que vuo, que al menos me deueran esto sus descendientes, si bien les estoy obligado, por el bien que é recebido de muchos, y mal de pocos.

## CAPITULO V.

*Como el primer Religioso que entrò en esta tierra con el Adelantado don Francisco Montexo fue el Padre Fray Luys de Villalpando, con quatro compañeros, y aqui se tratarà de lo que fuere forçoso de la conquista. Y así mismo de algunas cosas maravillosas que Dios obrò por este santo Varon, y su vida, y muerte, destribuydo por paragrafos debaxo de vn Capitulo.*

Holgaré yo ser el que abra los ojos a muchos ciegos, que la floxedad, y a vezes la malicia tiene priuados de lo que es mas claro que el Sol, que es la santidad y vida de los santos y Apostolicos varones que plantaron esta planta de la Christianidad en Yucathan, y es justo se saque a luz lo que de fuyo es luz. Mas escondida en las tinieblas del oluido, y en la obscuridad de la ignorancia; y porque nuestra historia lleue la claridad que el sujeto tiene, será bien dar principio al que tuuo la venida deste santo Varon a estas partes. Digo pues, que el Padre Fr. Luis de Villalpando, era hijo de la Prouincia de Santiago, o Salamanca, Predicador, Theologo, e infigne Letrado passò a estas partes,